

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-01-20. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-01-20. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2011/2011scc1/2011scc1.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2011/2011csc1/2011csc1.html>

33579 **Celgene Corporation v. Attorney General of Canada** (F.C.)
2011 SCC 1 / 2011 CSC 1

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Dechamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-177-09, 2009 FCA 378, dated December 23, 2009, heard on November 10, 2010 is dismissed with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-177-09, 2009 CAF 378, en date du 23 décembre 2009, entendu le 10 novembre 2010 est rejeté avec dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2011/11-01-17.2a/11-01-17.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2011/11-01-17.2a/11-01-17.2a.html

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Duff Conacher et al. v. The Prime Minister of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33848)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Attorney General of Canada. /

La requête en prorogation du délai de signification et dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé le Procureur général du Canada.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Basho Oran v. Hussein Musbah Khalaff Abourawi et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33908)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Patrick Mercier v. Correctional Service of Canada (represented by the Attorney General of Canada) et al. – and between – Stéphane Linteau et al. v. Attorney General of Canada (FC) (Civil) (By Leave) (33847)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Marta Piresferreira et al. v. Richard Ayotte et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33811)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

New Brunswick Human Rights Commission v. Province of New Brunswick, as represented by the Department of Social Development (N.B.) (Civil) (By Leave) (33820)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Park Stud inc. et al. v. Terra Farm Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33830)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Bayer Inc. v. Minister of Health et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33845)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Giovanni Zen v. Minister of National Revenue (F.C.) (Civil) (By Leave) (33851)
Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Jean-Robert Tardif et autre c. Rochelle Steinfeld (Qc) (Civile) (Autorisation) (33867)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Marie-Claude Normandin c. Banque Laurentienne du Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) (33840)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Rodrigue Chartier et autres c. Procureur général du Canada (C. F.) (Civile) (Autorisation) (33837)
(La requête des demandeurs pour déposer une seule demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /
The applicants' motion to file only one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Murray Archibald McClenaghan v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (33863)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Lac Van Tran v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (33872)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Colin Allooloo v. Her Majesty the Queen (N.W.T.) (Criminal) (By Leave) (33873)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Kevin Barry Edwards v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33859)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: Binnie / Fish / Rothstein

David Black v. Her Majesty the Queen (N.B.) (Criminal) (By Leave) (33839)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Kevin Patrick Hobbs v. Her Majesty the Queen (N.S.) (Criminal) (By Leave) (33879)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

M.Z. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33757)

(The motion for a publication ban directing that any information that could identify the complainant shall not be published in any document or broadcast or transmitted in any way and the motion for a sealing order of the medical records located at pages 31 to 36 of the Applicant's Application for Leave to Appeal are granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête visant à faire interdire la publication, la diffusion ou la transmission, de quelque façon que ce soit, de tout renseignement qui permettrait d'établir l'identité de la plaignante ainsi que la requête en mise sous scellés des dossiers médicaux reproduits aux pages 31 à 36 de la demande d'autorisation d'appel déposée par le demandeur sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Shu Wei Wu v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33892)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Steeve Tremblay c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33759)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

QUASHED / CASSÉE

King Ting Yung et al. v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al. (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33871)

(The application for leave to appeal is quashed without costs. /

La demande d'autorisation d'appel est annulée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Ivanco Keremelevski v. V.W.R. Capital Corporation (B.C.) (Civil) (By Leave) (33527)

(The motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron